

VG EMBALLAGE

catalogue beauté





## SOMMAIRE

- 3** ■ VG Emballage
- 4** La société
- 8** ■ Guide de lecture
- 10** ■ Qu'est-ce qu'un système Airless ?
- 11** ■ Gammes contenants
- 12** Airless
- 16** Flacons & Pots
- 33** Verres à bougies
- 35** ■ Gammes Accessoires de bouchage
- 36** Applicateur
- 37** Capsule
- 41** Capsule service
- 42** Capsule compte-goutte
- 43** Compte-Goutte
- 45** Couvercle
- 46** Obturateur pot
- 47** Pistolet
- 47** Pompe
- 52** Réducteur
- 53** ■ Techniques de décor
- 57** ■ Index
- 58** Index contenants
- 59** Index accessoires de bouchage

## SUMMARY

- *VG Emballage Company*
- *User's guide*
- *What is an Airless system ?*
- *Containers product lines*
- Airless bottles*
- Bottles & Jars*
- Candle jars*
- *Closure accessories product lines*
- Applicator*
- Cap*
- Dispensing cap*
- Dropper cap*
- Dropper*
- Lid*
- Jar inner lid*
- Trigger*
- Pump*
- Plug*
- *Decoration techniques*
- *Index*
- Containers index*
- Closure accessories index*





VG Emballage  
leader en solutions packaging

*VG Embalage  
packaging solutions leader*

# Des solutions packaging au service de vos projets

## PRÉSENTATION DE VG EMBALLAGE

**Notre mission : concevoir et distribuer des packaging primaires standards ou personnalisés**

VG EMBALLAGE conçoit, développe et commercialise des solutions de packaging primaires, standards ou personnalisées à destination des acteurs de la Parfumerie-Cosmétique, de la Pharmacie et de l'Industrie, en France et à l'international.

Plus qu'un simple distributeur, VG EMBALLAGE est également **CONCEPTEUR** de ses gammes standards. A ce titre la société investit dans ses propres outillages industriels afin d'en maîtriser la qualité et la productivité dans l'objectif de mieux servir ses clients.

**Nos atouts : une offre full-service, multi-matériaux large et unique**

Certifiée Iso 9001, VG EMBALLAGE est « Leader en Solutions Packaging » grâce à des atouts uniques :

- Des prestations full-services et clefs-en-main : des CONTENANTS, des DECORS mais également des BOUCHAGES & ACCESSOIRES adaptés.
- Un catalogue inégalé : le catalogue de VG EMBALLAGE constitue le plus large choix de contenants et d'accessoires interopérables disponibles sur le marché.
- Des gammes multi-matériaux : verre, plastique, aluminium...
- Des petites ou grandes séries selon vos besoins
- Un savoir-faire technique : un bureau d'étude intégré conçoit nos gammes propres, homologue les articles tiers mis au catalogue et valide techniquement les projets de nos clients.
- Un accès privilégié à « La Collection » SGD : filiale du Groupe SGD (Leader mondial du Verre Parfumerie-Cosmétique et Pharmacie), VG EMBALLAGE distribue l'ensemble de « La Collection », 1<sup>ère</sup> gamme mondiale de flaconnages en verre.
- Une présence locale et internationale : 4 agences en France (Paris, Bordeaux, Aix et Lyon) et 2 bureaux à l'Étranger (Allemagne et Italie)

**Nos Chiffres Clefs :**

- Plus de 2 500 clients actifs
- 150 millions de contenants verre, plastique ou aluminium (nus ou décorés) vendus par an
- 250 millions d'accessoires vendus par an
- 215 gammes actives
- 1 500 articles en stock (flacons, pots et accessoires) permettant plus de 11 000 combinaisons possibles
- Des livraisons dans plus de 50 pays

## DES OUTILS AU SERVICE DE VOS PROJETS

**Un site internet multilingue nouvelle génération : [www.vg-emballage.com](http://www.vg-emballage.com)**

Entièrement repensé pour mieux vous servir, le site internet de VG EMBALLAGE est un outil interactif avec de nombreuses fonctionnalités totalement inédites dans le métier de la distribution d'emballages. Il est multilingue, français, anglais, allemand et italien.

Véritable catalogue interactif, il a été conçu pour vous assister efficacement en vous permettant de :

- Découvrir l'ensemble des gammes de flacons et pots par marché : Beauté, Pharmacie, Industrie
- Utiliser un moteur de recherche intuitif pour effectuer une recherche par contenance, par matière, par gamme, par bague, par couleur ou par forme
- Identifier immédiatement la liste des accessoires compatibles avec chaque contenant
- Visualiser le rendu du couple « contenant / accessoire compatible » grâce au configurateur



# Packaging solutions for your projects

## PRESENTATION OF VG EMBALLAGE

*Our aim is to design and distribute primary, standard and personalised packaging.*

VG EMBALLAGE designs, develops and markets primary, standard and personalised packaging solutions for the perfumery, cosmetics, pharmaceutical and industrial sectors, both in France and abroad.

VG EMBALLAGE is more than a simple distributor and designs its own standard product lines. The company invests in the necessary industrial machinery and equipment in order to control quality and productivity and give customers maximum satisfaction.

**Strong points: a broad, unique, full-service, multi-material offering**

VG EMBALLAGE is an ISO 9001-certified packaging solutions leader with the following unique offering:

- **Turnkey and full services:** CONTAINERS, DECORATIONS, CLOSURES and ACCESSORIES
- **An exceptional catalogue:** the VG EMBALLAGE catalogue has the largest choice of interoperable containers and accessories on the market
- **Multi-material product lines:** glass, plastic and aluminium
- **Short or long production runs according to requirements**
- **Technical know-how:** an integrated design office designs our own product lines, approves items from other suppliers in the catalogue, and technically validates our customers' projects.
- **Preferential access to the SGD Collection:** as a subsidiary of the SGD group (world leader of glass for perfumery, cosmetics and pharmaceuticals), VG EMBALLAGE distributes the SGD Collection, the world's largest glass bottle line.
- **A local and international presence:** 4 agencies in France (Paris, Bordeaux, Aix and Lyon) and 2 international offices (Germany and Italy)

### Key Figures:

- More than 2500 active customers
- 150 million glass, plastic and aluminium containers (decorated or not) sold each year
- 250 million accessories sold each year
- 215 active product lines
- 1500 items in stock (bottles, jars and accessories) with more than 11,000 possible combinations
- Deliveries in more than 50 countries

## TOOLS FOR YOUR PROJECTS

**A new-generation multilingual website [www.vg-emballage.com](http://www.vg-emballage.com)**

VG EMBALLAGE's website, completely redesigned to provide better service, is an interactive tool with many new functions in the field of packaging distribution. It is multilingual: French, English, German and Italian.

*This interactive on-line catalogue is designed to efficiently help you to:*

- Discover all the bottles and jars available in each sector: Beauty, Pharmacy, Industry.
- Use an intuitive search engine to search by capacity, material, product line, neck, colour and shape
- Immediately identify the accessories compatible with each container
- Visualise the "container/compatible accessory" combination using the configurator





Depuis votre espace Client personnel privatif, vous avez également la possibilité de :

- Commander des échantillons
- Vérifier l'état des stocks et la disponibilité sur une référence
- Consulter vos commandes en cours
- Consulter l'historique de vos commandes
- Obtenir la documentation technique sur des produits déjà commandés
- Obtenir les attestations réglementaires sur des produits déjà commandés

### Un showroom interactif conçu pour vous accompagner dans vos futurs projets !

Espace ludique et interactif, notre showroom est l'endroit idéal pour démarrer vos nouveaux projets ! Ce lieu a été entièrement conçu pour vous aider dans vos projets de développement ou d'évolution de vos packaging primaires. Il vous permet non seulement de vous inspirer de réalisations existantes (illustrant les différentes techniques de décors offertes par VG EMBALLAGE), mais également d'essayer toutes les combinaisons contenants / accessoires possibles pour créer votre futur packaging.

### RÈGLEMENTATION, TRACABILITÉ & ÉTIQUETAGE : DES SOLUTIONS ADAPTÉES A VOS BESOINS

#### Une documentation réglementaire à jour disponible pour tous nos produits

Pour chaque article sur catalogue ou sur étude livré à ses clients, VG Emballage s'assure auprès de ses partenaires :

- Du respect de ses spécifications et de son cahier des charges
- Du respect des réglementations et législations venant à s'appliquer au produit commercialisé

VG EMBALLAGE est donc en mesure de fournir pour l'ensemble de ses produits les certificats ou attestations qui s'y rapportent et rendus nécessaires par l'environnement réglementaire du secteur dans lequel ses clients opèrent.

La fourniture de ces attestations se fait en ligne via notre site internet depuis votre espace Client personnel.

#### Une traçabilité de vos articles par lot

VG EMBALLAGE est progressivement en train de déployer un programme permettant de vous offrir, pour les articles non décorés, une traçabilité de vos articles par lot. Ainsi, pour chacun des articles tracés, nous sommes en mesure de fournir la référence de l'Ordre de Fabrication (OF) figurant sur l'étiquette usine. Cette référence est d'ailleurs restituée sur tous nos documents de livraison.

#### Un étiquetage spécifique adapté à vos besoins

VG EMBALLAGE est désormais équipé d'un nouvel outil permettant la création d'étiquettes personnalisées en accord avec vos exigences et vos besoins. Ainsi, grâce à ce nouveau système, nous sommes en mesure d'imprimer vos références en codes-barres sur des étiquettes spécifiques (pour vos cartons et vos palettes).



From your private personal Customer's Space, you can also:

- Order samples
- Check inventory and availability of a reference
- Consult your current orders
- Consult your past orders
- Obtain technical documentation on products already ordered
- Obtain regulation certificates for products already ordered.

**An interactive showroom to help you with your future projects!**

Our user-friendly, interactive showroom is the ideal place to start your new projects. The showroom is entirely designed to help you with your primary packaging development projects. You will be able to draw inspiration from existing offers (illustrating the different decoration techniques offered by VG EMBALLAGE) and try out possible container/accessory combinations to create new packaging.

**REGULATIONS, TRACEABILITY & LABELLING: SOLUTIONS TO SUIT YOUR NEEDS**

**Up-to-date documentation on regulations is available for all our products**

For each catalogue or non-catalogue item delivered to its customers, VG Emballage ensures that its partners:

- Respect its specifications
- Respect all regulations and legislations that apply to the marketed product.

VG EMBALLAGE is therefore able to provide any certificates required by the legislation for all its products in the different sectors in which its customers operate.

Certificates are delivered on-line via our website from your personal Customer Space.

**Batch traceability of your items**

VG EMBALLAGE is gradually developing a programme to offer you batch traceability of undecorated items. For each of the items traced, we can provide the production order reference on the factory label. This reference is always shown on our delivery documents.

**Special labelling adapted to your requirements**

VG EMBALLAGE is now equipped with a new tool to create personalised labels to meet your needs and requirements. Thanks to this new system, we can print your bar code references on special labels (for your cartons and pallets).



**AGENCES FRANCE  
FRENCH SALES OFFICE**

SIÈGE PARIS  
PARIS HEADQUARTER OFFICE  
+33 (0) 1 49 29 13 13

AGENCE SUD-OUEST  
SOUTH-WEST SALES OFFICE  
+33 (0) 5 56 50 17 20

AGENCE SUD-EST  
SOUTH-EAST SALES OFFICE  
+33 (0) 4 42 90 82 60

AGENCE CENTRE / RHÔNE-ALPES  
RHÔNE-ALPES SALES OFFICE  
+33 (0) 4 78 65 19 80

**BUREAUX EUROPE  
EUROPEAN SALES  
OFFICE**

BUREAU ITALIE  
ITALY SALES OFFICE  
+39 (0) 373 25 97 18

BUREAU ALLEMAGNE  
GERMANY SALES OFFICE  
+49 7851 886 53 94

# Guide de lecture

Les informations contenues dans ce catalogue sont données à titre indicatif et peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

La partie **Produit** du catalogue s'articule autour de 2 grands chapitres :

- 1) Gammes Contenants
- 2) Gammes Accessoires de bouchage

## CONTENANTS - Exemple de page

1	Chapitre
2	Nom de la gamme
3	Liste des bagues par contenance (en ml)
4	Liste des couleurs par matière
5	Echelle indicative en cm

**2 DOUCEUR**

**5** cm

**1** Flacon & pot / Bottle & jar

**3**

ml	
50	GCMi 24.410
100	FEA 20
100	GCMi 24.410
100	GCMi 24.410 BESAFE
125	GCMi 24.410 BESAFE
150	GCMi 24.410
150	GCMi 24.410 BESAFE
200	GCMi 24.410
200	GCMi 24.410 BESAFE
250	GCMi 24.410
250	GCMi 24.410 BESAFE
300	GCMi 24.410 BESAFE
400	GCMi 24.410 BESAFE
500	GCMi 24.410 BESAFE
500	GCMi 28.410
500	GCMi 28.410 INVVO
1 000	GCMi 28.410
1 000	GCMi 28.410 INVVO

**4**

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR					
	Aluminium	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal	Transparent / Flint	Dépoli / Frosted
Aluminium	♦					
PE		♦	♦			
PP		♦	♦			
PETP		♦		♦		
RPET		♦		♦		
Verre / Glass					♦	♦

## ACCESSOIRES DE BOUCHAGE - Exemple de page

1	Chapitre
2	Nom de l'accessoire
3	Caractéristiques techniques
4	Visuel des accessoires compatibles
5	Visuel des versions disponibles de l'accessoire

**2 POMPE SURBAISSÉE / LOW PROFILE PUMP**

**5**

**1** Pompe / Pump

**4**

**3**

	Type de pompe / Pump type	Dose Output
FEA 15	SPRAY	0,1 ml

Capuchons disponibles en multiple couleurs  
Multiple overcap colors available

# User's Guide

The information in the catalogue are indicative only and can be modified without notice.

The Product section of the catalogue is divided into two parts:

- 1) Container product lines
- 2) Closure accessories product lines

## CONTAINERS - Example of page

**2 DOUCEUR**

**5** cm  
20  
15  
10  
5  
0

**1** Flacon & pot / Bottle & jar

**3**

Vie de dessus Top view		50 GCMi 24.410
		100 FEA 20
		100 GCMi 24.410 BESAFE
		100 GCMi 24.410 BESAFE
		125 GCMi 24.410 BESAFE
		150 GCMi 24.410
		150 GCMi 24.410 BESAFE
		200 GCMi 24.410
		200 GCMi 24.410 BESAFE
		250 GCMi 24.410
		250 GCMi 24.410 BESAFE
		300 GCMi 24.410 BESAFE
		400 GCMi 24.410 BESAFE
		500 GCMi 24.410 BESAFE
		500 GCMi 28.410
		500 GCMi 28.410 INVIO
		1 000 GCMi 28.410
		1 000 GCMi 28.410 INVIO

**4**

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR					
	Aluminium	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal	Transparent / Flint	Dépoli / Frosted
Aluminium	♦					
PE		♦	♦			
PP		♦	♦			
PETP		♦		♦		
RPET		♦		♦		
Verre / Glass					♦	♦

- 1** Chapter
- 2** Name of product line
- 3** List of necks for each capacity (in ml)
- 4** List of colours for each type of material
- 5** Indicative size in cm

## CLOSURE ACCESSORIES - Example of page

**2 POMPE SURBAISSÉE / LOW PROFILE PUMP**

**5**

**1** Pompe / Pump

**4**

**3**

	Type de pompe Pump type	Dose Output
FEA 15	SPRAY	0,1 ml

Capuchons disponibles en multiple couleurs  
Multiple overcaps colors available

- 1** Chapter
- 2** Name of accessory
- 3** Technical characteristics
- 4** Illustration of compatible accessories
- 5** Illustration of available versions of accessory

# Qu'est-ce qu'un système Airless ?



Un emballage Airless est un système distributeur non pressurisé, associant une pompe à action mécanique à un contenant qui, après remplissage, délivre le produit sans reprise d'air.

Un système airless est caractérisé par sa capacité à restituer parfaitement un produit liquide, crémeux ou pâteux sans qu'aucune influence extérieure n'ait pu le contaminer (contact direct avec les doigts, air extérieur, etc.). C'est un procédé idéal pour protéger des formules fragiles, ne présentant pas ou peu d'agents conservateurs.

Inviolabilité, protection, taux de restitution optimal, dosage identique à chaque pression et utilisation à 360° sont les principales qualités des systèmes airless.

Il existe deux grandes catégories de systèmes airless :

- les systèmes airless à piston qui distribuent la formule grâce à une pompe qui fait monter le piston à chaque pression
- les systèmes airless à poche, qui délivrent la formule grâce à une poche intérieure qui se rétracte.

# What is an Airless system?



*Airless packaging is a non-pressurised system that combines a mechanical pump with a container which, after being filled, delivers the product by creating a vacuum.*

*An airless system is characterised by its capacity to expel a liquid, cream or paste from a bottle without any outside action (direct contact with fingers, outside air, etc.). It is the ideal process to protect fragile formulae as no or few preservatives are needed.*

*Airless systems have many benefits over traditional systems: they are tamper-proof, deliver the same amount of product with each depression, have an optimum evacuation rate and can be used at any angle (360°).*

*There are two main categories of airless systems:*

- *piston airless systems* which dispense the formula via a pump that raises the piston with each depression
- *pouch airless systems* which deliver the formula via an inside pouch that retracts.



contenants  
*containers*

## Airless à piston / Piston Airless system

### ARIA



ml	FLACON / BODY	
	Matière / Material	Couleur / Color
15	PP	Blanc / White
30	PP	Blanc / White
50	PP	Blanc / White
75	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



	POMPE / PUMP			CAPOT / OVERCAP	
	Type / Type	Dose / Output	Couleur / Color	Disponibilité / Availability	Couleur / Color
	ARIA	Crème / Cream 0,23 ml	Blanc / White	Inclus / Included	Cristal / Crystal

### MINI PEARL



ml	FLACON / BODY	
	Matière / Material	Couleur / Color
15	PP	Blanc / White
30	PP	Blanc / White
50	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



	POMPE / PUMP			CAPOT / OVERCAP	
	Type / Type	Dose / Output	Couleur / Color	Disponibilité / Availability	Couleur / Color
	MINI-PEARL	Crème / Cream 0,40 ml	Blanc / White	Inclus / Included	Cristal / Crystal
	MINI-PEARL ELEGANCE	Crème / Cream 0,40 ml	Blanc / White	Inclus / Included	Cristal / Crystal



## PEARL



ml	FLACON / BODY	
	Matière Material	Couleur Color
50	PP	Blanc / White
100	PP	Blanc / White
150	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



	POMPE / PUMP				CAPOT / OVERCAP		
	Type Type	Dose Output	Couleur Color	Protection Safety	Disponibilité Availability	Couleur Color	
	PEARL	Crème Cream	1,00 ml	Blanc White	Languette Plug	Inclus Included	Cristal Crystal
	PEARL ELEGANCE	Crème Cream	1,00 ml	Blanc White		Inclus Included	Cristal Crystal


## PRELUDE



ml	FLACON / BODY	
	Matière Material	Couleur Color
15	PP	Blanc / White
30	PP	Blanc / White
50	PP	Blanc / White
75	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



	POMPE / PUMP			CAPOT / OVERCAP		
	Type Type	Dose Output	Couleur Color	Disponibilité Availability	Couleur Color	
	PRELUDE	Crème Cream	0,23 ml	Blanc White	Optionnel Optional	Cristal Crystal

## STILO



	FLACON / BODY	
	Matière / Material	Couleur / Color
15	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



POMPE / PUMP				CAPOT / OVERCAP		
	Type / Type	Dose / Output	Couleur / Color	Disponibilité / Availability	Couleur / Color	
	EMBOUIT STANDARD STANDARD TIP	Crème Cream	0,23 ml	Blanc White	Optionnel Optional	Cristal Crystal
	EMBOUIT A GOUTTE DROP TIP	Crème Cream	0,23 ml	Blanc White	Optionnel Optional	Cristal Crystal

## Airless à poche / Retractable-bag airless system

### EASYBAG



	FLACON / BODY		
	Pompe compatible / Compatible pump	Matière / Material	Couleur / Color
50	M17	PP	Blanc / White
100	M19	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



POMPE / PUMP				CAPOT / OVERCAP		
	Type / Type	Dose / Output	Couleur / Color	Disponibilité / Availability	Couleur / Color	
	M17	Spray Spray	0,23 ml	Blanc White	Inclus Included	Cristal Crystal
	M17	Crème Cream	0,23 ml	Blanc White	Inclus Included	Cristal Crystal
	M19	Spray Spray	0,23 ml	Blanc White	Optionnel Optional	Cristal Crystal
	M19	Crème Cream	0,23 ml	Blanc White	Optionnel Optional	Cristal Crystal



## ECOSOLUTION



ml	FLACON / BODY		
	Matière Material	Couleur / Color	
		Blanc / White	Naturel / Natural
50	PP	◆	◆
100	PP	◆	◆
200	PP	◆	◆
400	PP	◆	◆
500	PP	◆	◆

Vue de dessus  
Top view



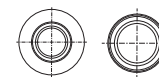
	POMPE / PUMP			CAPOT / OVERCAP	
	Type Type	Dose Output	Couleur Color	Disponibilité Availability	Couleur Color
 BEC COURT SHORT ACTUATOR	Crème Cream	1,50 ml	Blanc White	Inclus Included	Cristal Crystal
 BEC LONG LONG ACTUATOR	Crème Cream	1,50 ml	Blanc White		



## VEGA - VINCI



ml	FLACON / BODY		
	Pompe compatible Compatible pump	Matière Material	Couleur Color
VINCI 30	M19	PP	Blanc / White
VINCI 50	M19	PP	Blanc / White
VINCI 100	M32	PP	Blanc / White
VEGA 400	M32	PP	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



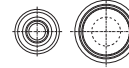
	POMPE / PUMP			CAPOT / OVERCAP	
	Type Type	Dose Output	Couleur Color	Disponibilité Availability	Couleur Color
 M19	Crème Cream	0,23 ml	Blanc White	Optionnel Optional	Naturel Natural
 M32	Crème Cream	1,50 ml	Blanc White	Inclus Included	Naturel Natural

## ALIZÉE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Cristal / Crystal	
SAN	◆	
PMMA	◆	

Vue de dessus  
Top view



20  
40  
50  
120



30  
50



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

SPECIAL  
SPECIAL

## AMELIE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆		
PP Adflex		◆	
PETG			◆

Vue de dessus  
Top view



125  
200  
200  
250  
500



GCM I 24.410  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 24.410  
GCM I 28.410

## ARTE

### PLASTIQUE & ALUMINIUM



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR			
	Aluminium	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
Aluminium	◆			
PE		◆	◆	
PP			◆	
PETP				◆

Vue de dessus  
Top view



125  
150  
200  
250  
300



GCM I 24.410  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410

## ARTE VERRE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
Verre / Glass	Transparent / Flint
	◆



50  
100  
150



GCM I 20.410  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410



50  
100  
200

GCM I 40.400  
GCM I 53.400  
GCM I 66.400

## BARNUM



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
Verre / Glass	Transparent / Flint
	◆

Autres contenances sur commande / Other capacities on order



50



FEA 15

## BOUILLOTTE OVALE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
Verre / Glass	Transparent / Flint
	◆

Autres contenances sur commande / Other capacities on order



30  
100



EUR 4  
EUR 5

## BOUILLOTTE PLASTIQUE



Vue de dessus  
Top view



30  
60  
100  
125



KP 13  
ESP 22  
GCM I 24.410  
ESP 22

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆	◆	
PETP			◆

## BOUILLOTTE RONDE



Vue de dessus  
Top view



15  
30  
50  
100  
125  
250



EUR 4  
EUR 4  
EUR 4  
EUR 5  
EUR 5  
EUR 6

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

## CLASSIC FLACON FORME BASSE (F.B.)



Vue de dessus  
Top view



30  
50  
125  
200  
200  
500  
500  
1 000  
1 000



GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 24.410  
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410 INVIO  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410 INVIO

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆		
PP	◆	◆	
PETG			◆
PETP			◆

## CLASSIC FLACON FORME HAUTE (F.H.)



Vue de dessus  
Top view



30	GCM1 20.410
50	GCM1 20.410
100	GCM1 24.410 BESAFE
150	GCM1 24.410
200	GCM1 24.410
200	GCM1 24.410 BESAFE
250	GCM1 24.410
250	GCM1 24.410 BESAFE
250	SPECIAL
400	GCM1 24.410 BESAFE

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆	◆	
PP	◆	◆	
PP Adflex		◆	
PETG	◆		◆
PETP	◆		◆

## CLASSIC FLACON VERRE



Vue de dessus  
Top view



30	EUR 5
30	FEA 15
50	EUR 5
100	EUR 5

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

## CLASSIC POT



Vue de dessus  
Top view



7	GCM1 33.400
15	GCM1 38.400
30	GCM1 48.400
50	GCM1 53.400
150	GCM1 83.400
200	GCM1 89.400

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	Cristal / Crystal
PETG	◆	◆

## CLEVER-PRO



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	Naturel / Natural
PE	◆	◆
PP	◆	◆

Vue de dessus  
Top view



150  
250  
500



GCM 24.410 BESAFE  
GCM 28.410  
GCM 28.410

## COCOON



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

Autres contenances sur commande / Other capacities on order

Vue de dessus  
Top view



100



FEA 15

## COSMO SIROP



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Cristal / Crystal
PETP	◆

Vue de dessus  
Top view



60  
100  
125  
250  
300  
500  
1 000



GCM 28.410  
GCM 28.410  
GCM 28.410  
GCM 28.410  
GCM 28.410  
GCM 28.410  
GCM 28.410

## COSMO VERAL



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Cristal / Crystal
PETP	◆

Vue de dessus  
Top view



30	GCM1 28.410
50	GCM1 28.410
100	GCM1 28.410
200	GCM1 28.410
250	GCM1 28.410
500	GCM1 28.410
1 000	GCM1 28.410



## CRUCHON CASA



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Naturel / Natural
PE	◆

Vue de dessus  
Top view



3	PARF 3 Compat. KP 3
7	PARF 3 Compat. KP 3
15	PARF 3 Compat. KP 3

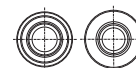


## DIVINE DROPPER



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Cristal / Crystal
SMMA	◆

Vue de dessus  
Top view



20	SPECIAL
30	SPECIAL



## DOUCEUR



Vue de dessus  
Top view



50	GCMi 24.410
100	FEA 20
100	GCMi 24.410
100	GCMi 24.410 BESAFE
125	GCMi 24.410 BESAFE
150	GCMi 24.410
150	GCMi 24.410 BESAFE
200	GCMi 24.410
200	GCMi 24.410 BESAFE
250	GCMi 24.410
250	GCMi 24.410 BESAFE
300	GCMi 24.410 BESAFE
400	GCMi 24.410 BESAFE
500	GCMi 24.410 BESAFE
500	GCMi 28.410
500	GCMi 28.410 INVIO
1 000	GCMi 28.410
1 000	GCMi 28.410 INVIO

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR					
	Aluminium	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal	Transparent / Flint	Dépoli / Frosted
Aluminium	◆					
PE		◆	◆			
PP		◆	◆			
PETP		◆		◆		
RPET		◆		◆		
Verre / Glass					◆	◆

## EYE LINER



Vue de dessus  
Top view



7	EUR 4
10	EUR 4

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

## FLACON GOUTTE



Vue de dessus  
Top view



5	DIN 18
10	DIN 18
15	DIN 18
20	DIN 18
30	DIN 18
50	DIN 18
100	DIN 18

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Jaune / Amber
Verre / Glass	◆

## FLEUR D'ORANGER



Vue de dessus  
Top view



15  
50  
50  
100  
100  
100  
200  
200



PHARMA 18  
Compat. GCMi 20.400  
GCMi 20.410  
PHARMA 18  
Compat. GCMi 20.400  
GCMi 20.410  
PHARMA 18  
PHARMA 18  
Compat. GCMi 20.400  
GCMi 24.410 BESAFE  
PHARMA 20

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Cristal / Crystal	Transparent / Flint	Bleu / Blue
PETG	◆		◆
PETP			◆
Verre / Glass		◆	◆

## FLORA



Vue de dessus  
Top view



50



FEA 15

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

Autres contenances sur commande / Other capacities on order

## FOAMER



Vue de dessus  
Top view



150



SPECIAL

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Blanc / White
PE	◆

# GOUTTE COSMETIQUE



	EUR 4
10	GCM 24.410 BESAFE
100	GCM 24.410 BESAFE
200	GCM 28.410
500	GCM 28.410 INVIO
500	GCM 28.410 INVIO
1 000	GCM 28.410 INVIO
1 000	GCM 28.410 INVIO
15	GCM 33.400
50	GCM 53.400

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR			
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal	Transparent / Flint
PE	◆			
PP	◆	◆		
PETP	◆		◆	
Verre / Glass				◆

# HERA



	FEA 15
30	FEA 15
100	FEA 15

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

Autres contenances sur commande / Other capacities on order

# LAVANDE



	EUR 5
100	EUR 5

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

Autres contenances sur commande / Other capacities on order

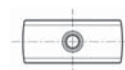
## LENA



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

Autres contenances sur commande / Other capacities on order

Vue de dessus  
Top view



50  
100



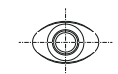
FEA 15  
FEA 15

## LOLA



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	Naturel / Natural
PE		◆
PP	◆	
PP Adflex		◆

Vue de dessus  
Top view



200  
250



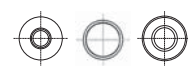
GCM1 24.410 BESAFE  
GCM1 24.410

## MINIATURE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Cristal / Crystal
PETP	◆

Vue de dessus  
Top view



15  
30



MINI OBUS  
SPECIAL  
SPECIAL

8  
15

MINI CLASSIC  
SPECIAL  
SPECIAL

15  
25

MINI TANGO  
SPECIAL  
SPECIAL

## OVALINE



Vue de dessus  
Top view



100  
125  
200  
250  
400



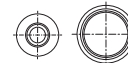
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 28.410

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	Naturel / Natural
PE	◆	◆
PP		◆
PP Adflex		◆

## PENELOPE



Vue de dessus  
Top view



30



30  
50  
200



GCM I 20.410

GCM I 51.400  
GCM I 58.400  
GCM I 89.400

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

## POT ALUMINIUM



Vue de dessus  
Top view



100  
150  
200  
250



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Aluminium
Aluminium	◆

### POT CLEOPATRE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Transparent / Flint	
Verre / Glass	◆	

Vue de dessus  
Top view



- 5
- 7
- 15
- 50
- 60
- 125



- SPECIAL
- GCM1 33.400
- GCM1 40.400
- GCM1 53.400
- GCM1 58.400
- GCM1 66.400

### POT EASYFILL



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	
PP	◆	

Vue de dessus  
Top view



- 5



- SPECIAL

### POT ECLAT



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Cristal / Crystal	
PMMA	◆	

Vue de dessus  
Top view



- 15
- 30
- 50
- 100
- 150
- 200



- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL

### POT LINEA



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Blanc / White	Naturel / Natural
PP	◆	◆

Vue de dessus  
Top view



- 5
- 50
- 100
- 125
- 150
- 200
- 250
- 300
- 500



- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL
- SPECIAL

## POT NACRE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
		Naturel / Natural
PP	◆	

Vue de dessus  
Top view



30  
50  
100  
150  
200



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

## POT SWINGLINE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
		Blanc / White
SAN	◆	

Vue de dessus  
Top view



5  
15  
30  
50  
100



SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL  
SPECIAL

## PRIAM



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
		Cristal / Crystal
PETG	◆	
Verre / Glass		◆

Vue de dessus  
Top view



30  
30  
100  
200



FEA 15  
GCM 18.400  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410



5  
50

GCM 33.400  
SPECIAL

## SPHERE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

Autres contenances sur commande / Other capacities on order

Vue de dessus  
Top view



50



FEA 15

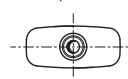
## STARLETTE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

Autres contenances sur commande / Other capacities on order

Vue de dessus  
Top view



50



EUR 4

## TANGO



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR				
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal	Transparent / Flint	Dépoli / Frosted
PE	◆	◆			
PETP			◆		
Verre / Glass				◆	◆

Vue de dessus  
Top view



5  
15  
30  
50  
100  
100  
125  
200  
250  
500  
1 000

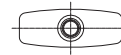


EUR 4  
EUR 5  
EUR 5  
GCMi 24.410  
GCMi 24.410  
GCMi 28.410  
GCMi 28.410  
GCMi 28.410  
GCMi 28.410  
GCMi 28.410  
GCMi 28.410  
GCMi 28.410

## VASCO



Vue de dessus  
Top view



30  
50  
75



FEA 15  
FEA 15  
FEA 15

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR
	Transparent / Flint
Verre / Glass	◆

## VEGA



Vue de dessus  
Top view



30  
50  
60  
125  
200  
250  
500  
500  
1 000  
1 000



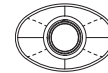
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 28.410  
GCM 28.410 INVIO  
GCM 28.410  
GCM 28.410 INVIO

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆	◆	
PP	◆	◆	
PETP			◆

## VEGELIA



Vue de dessus  
Top view



50  
150  
200  
250  
400



GCM 24.410  
GCM 28.410  
GCM 28.410  
GCM 28.410  
GCM 28.410

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆	◆	
PETP	◆		◆

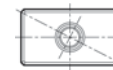
## VERSO



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Verre / Glass	Transparent / Flint

Autres contenances sur commande / Other capacities on order

Vue de dessus  
Top view



50  
100



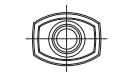
FEA 15  
FEA 15

## VIVA



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	PETG	Blanc / White

Vue de dessus  
Top view



35  
50



SPECIAL  
SPECIAL

## VOLAGE



MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
		Blanc / White

PE	◆	◆
PP Adflex		◆

Vue de dessus  
Top view



200  
200  
200  
400  
500



GCM I 24.410  
GCM I 24.410 BESAFE  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410  
GCM I 28.410

cm  
20  
**VOLGA**



Vue de dessus  
Top view



50  
125  
200  
250



EUR 6 BIS  
GCM 28.410  
GCM 28.410  
EUR 7

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Naturel / Natural	Transparent / Flint
PE	◆	
Verre / Glass		◆

**VOYAGE**



Vue de dessus  
Top view



125  
150  
200  
250  
250  
400  
500  
500  
1 000



GCM 24.410  
GCM 24.410  
GCM 24.410  
GCM 24.410  
GCM 24.410 BESAFE  
GCM 28.410  
GCM 28.410  
GCM 28.410 INVIO  
GCM 28.410

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR		
	Blanc / White	Naturel / Natural	Cristal / Crystal
PE	◆	◆	
PETP			◆

# CARAVELLE

cm  
10  
5  
0



Vue de dessus  
Top view



50  
100  
150  
200  
250

MATIÈRE / MATERIAL	COULEUR / COLOR	
	Transparent / Flint	Dépoli / Frosted
Verre / Glass	◆	◆





accessoires  
de bouchage  
*closure accessories*

## APPLICATEUR / APPLICATOR



KP 13

KP 3

## EMBOUT COMPTE GOUTTE / DROPPER TIP



PARF 3


## EMBOUT POINTE A COUPER / CUT-OFF TIP



GCM 24.410


## CAPSULE BORD ROULÉ / ROLLED EDGE CAP




GCMi 20.410
GCMi 24.410
GCMi 28.410
PHARMA 18
PHARMA 20
PHARMA 35
PHARMA 40
PP 28


## CAPSULE CHAPÉE / METAL SHROUDED CAP




GCMi 20.410
GCMi 24.410
GCMi 28.410

## CAPSULE CLASSIC / CLASSIC CAP



		FLACONS COMPATIBLES / COMPATIBLE BOTTLES																
		CLASSIC FORME BASSE				CLASSIC FORME HAUTE					CLASSIC VERRE			GOUTTE COSMETIQUE PLASTIQUE		OVALINE		
	Diamètre Diameter	30 ml	50 ml	125 ml	200 ml	100 ml	150 ml	200 ml	250 ml	400 ml	30 ml	50 ml	100 ml	100 ml	200 ml	200 ml	250 ml	
GCMi 24.410																		
	35 mm	◆	◆	□	□	◆	□	□	□	□				◆			□	□
	44 mm			□	□			◆	□	□					◆			
	47 mm			◆	◆				◆	□								
EUR 5																		
	39 mm										◆	◆	□					
	44 mm												◆					

◆ Rendu capsule: bord à bord avec le flacon / Cap perfectly adjusted with the shoulders of the bottle

□ Rendu capsule: en retrait par rapport au flacon / Cap narrower than the shoulders of the bottle

## CAPSULE CLASSIC HAUTE / HIGH CLASSIC CAP



GCM I 28.410

## CAPSULE COSMÉTO / COSMETO CAP



EUR 5

GCM I 24.410

GCM I 28.410

## CAPSULE LISSE / SMOOTH CAP



ESP 22

EUR 4

EUR 5

EUR 6

GCM I 18.400

GCM I 24.410

PARF 3

## CAPSULE MAYA / MAYA CAP



GCM I 24.410

CAPSULE PROFIL / *PROFIL CAP*

GCMi 20.410

GCMi 24.410

GCMi 28.410

CAPSULE REVERSO / *REVERSO CAP*

GCMi 24.410

GCMi 28.410

CAPSULE STRIÉE / *RIBBED CAP*

GCMi 24.410

GCMi 28.410

KP 13

CAPSULE STRIÉE PHARMA / *PHARMA RIBBED CAP*

PHARMA 18

PHARMA 20

## CAPSULE VÉSUYE / VESUYE CAP



GCMi 24.410

## CAPSULE VIGIE / VIGIE CAP



GCMi 24.410

GCMi 28.410

## CAPSULE VOLGA / VOLGA CAP



FLAONS COMPATIBLES - VOLGA  
COMPATIBLE BOTTLES - VOLGA

	Diamètre Diameter	50 ml	125 ml	250 ml
EUR 6 BIS	43 mm	◆		
GCMi 28.410	46 mm		◆	
EUR 7	56 mm			◆

◆ Rendu capsule: bord à bord avec le flacon / Cap perfectly adjusted with the shoulders of the bottle

□ Rendu capsule: en retrait par rapport au flacon / Cap narrower than the shoulders of the bottle

## Capsule inviolable / Tamper-evident cap

## CAPSULE INVIOLABLE / TAMPER-EVIDENT CAP



DIN 18

CAPSULE BEAUTIFUL / *BEAUTIFUL DISC TOP CAP*



GCM I 24.410

CAPSULE BESAFE / *BESAFE FLIP TOP CAP*



GCM I 24.410 BESAFE

CAPSULE BICOLORE / *TWO-COLORED FLIP TOP CAP*



GCM I 24.410

CAPSULE CHARNIÈRE / *FLIP TOP CAP*



GCM I 20.410

GCM I 24.410

GCM I 28.410


CAPSULE DINA / *DINA CAP*



GCM I 24.410


## CAPSULE SOFLINE / SOFLINE CAP



	
GCMi 24.410	
GCMi 28.410	

## CAPSULE TWIST / TWIST CAP



	Diamètre Diameter
GCMi 24.410	34,8 mm

## CAPSULE ZELDISK / ZELDISK DISC TOP CAP




	
GCMi 24.410	

## Capsule compte goutte / Dropper cap


## CAPSULE NORMA / NORMA DROPPER CAP



	TYPE DE COMPTE-GOUTTE DROPPER TYPE
PHARMA 18	AQUEUX AQUEOUS  HUILEUX OILY


CAPSULE INVIOLENT / TAMPER-EVIDENT CAP



	TYPE DE COMPTE-GOUTTE DROPPER TYPE
DIN 18	ALCOOLIQUE ALCOHOLIC  HUILEUX OILY


CAPSULE SECURITÉ ENFANT / CHILD-RESISTANT CAP



	TYPE DE COMPTE-GOUTTE DROPPER TYPE
DIN 18	ALCOOLIQUE ALCOHOLIC

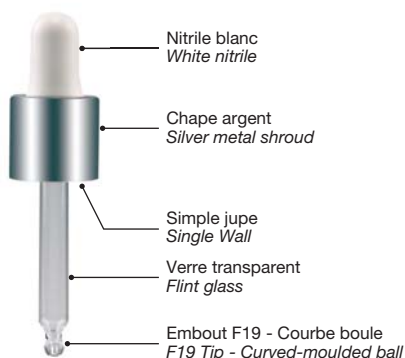
CAPSULE DROPEX / DROPEX DROPPER CAP




	TYPE DE COMPTE-GOUTTE DROPPER TYPE
PHARMA 18	AQUEUX AQUEOUS

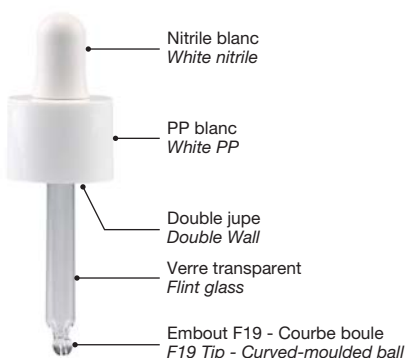
Compte goutte / Dropper

COMPTE GOUTTE CHAPÉ - F19 /  
F19 - SILVER SHROUDED DROPPER



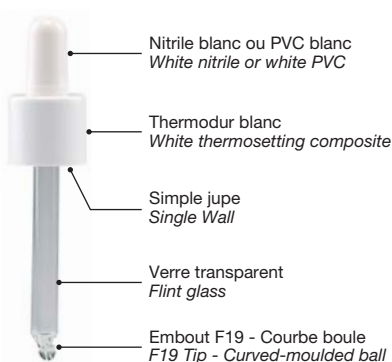
Gamme Range		FLACONS COMPATIBLES COMPATIBLE BOTTLES			COMPTE-GOUTTE COMPATIBLE COMPATIBLE DROPPER
		Contenance Capacity			Pipette
		15 ml	30 ml	50 ml	Long. (mm) Lenght (mm)
CLASSIC VERRE	EUR 5		◆		65
CLASSIC VERRE	EUR 5			◆	92
TANGO	EUR 5	◆			49
TANGO	EUR 5		◆		72
GOUTTE COSMETIQUE VERRE	GCM1 18.400		◆		78
PRIAM	GCM1 18.400		◆		92
ARTE VERRE	GCM1 20.410			◆	112
PENELOPE	GCM1 20.410		◆		82

## COMPTE GOUTTE - F19 / F19 - DROPPER



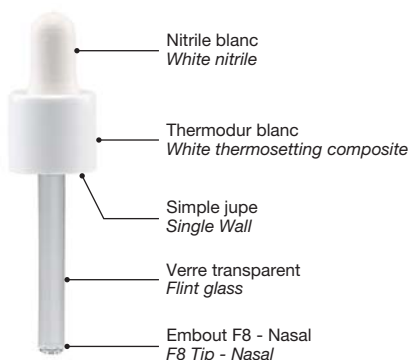
Gamme Range		FLACONS COMPATIBLES COMPATIBLE BOTTLES			COMPTE-GOUTTE COMPATIBLE COMPATIBLE DROPPER
		Contenance Capacity			Pipette
		15 ml	30 ml	50 ml	Long. (mm) Lenght (mm)
CLASSIC VERRE	EUR 5		◆		65
CLASSIC VERRE	EUR 5			◆	92
TANGO	EUR 5	◆			49
TANGO	EUR 5		◆		72
GOUTTE COSMETIQUE VERRE	GCM1 18.400		◆		78
PRIAM	GCM1 18.400		◆		92
PENELOPE	GCM1 20.410		◆		82

## COMPTE GOUTTE - F19 / F19 - DROPPER



Gamme Range		FLACONS COMPATIBLES COMPATIBLE BOTTLES		COMPTE-GOUTTE COMPATIBLE COMPATIBLE DROPPER
		Contenance Capacity		Pipette
		30 ml	50 ml	Long. (mm) Lenght (mm)
TANGO	EUR 5	◆		75
TANGO	GCM1 24.410		◆	78

## COMPTE GOUTTE - F8 / F8 - DROPPER



Gamme Range		FLACONS COMPATIBLES COMPATIBLE BOTTLES		COMPTE-GOUTTE COMPATIBLE COMPATIBLE DROPPER
		Contenance Capacity		Pipette
		30 ml	50 ml	Long. (mm) Lenght (mm)
CLASSIC VERRE	EUR 5	◆		63
CLASSIC VERRE	EUR 5		◆	88

## COUVERCLE ALUMINIUM / ALUMINIUM LID



GCM I 33.400

GCM I 38.400

GCM I 40.400

GCM I 48.400

GCM I 51.400

GCM I 53.400

GCM I 58.400

GCM I 66.400

GCM I 83.400

GCM I 89.400

## COUVERCLE CHAPÉ / METAL SHROUDED LID



GCM I 38.400

GCM I 48.400

GCM I 53.400

GCM I 58.400

GCM I 89.400

## COUVERCLE ÉPURE / EPURE LID



GCM I 53.400

GCM I 58.400

GCM I 89.400

## COUVERCLE ÉPURE LUXE / EPURE LUXE LID



GCM I 40.400

GCM I 48.400

GCM I 89.400


## COUVERCLE LISSE / *SMOOTH LID*




GCM1 33.400
GCM1 38.400
GCM1 40.400
GCM1 48.400
GCM1 51.400
GCM1 53.400
GCM1 58.400
GCM1 66.400
GCM1 83.400
GCM1 89.400

## COUVERCLE PLAISANCE / *PLAISANCE LID*




GCM1 40.400
GCM1 53.400


## COUVERCLE PRESTIGE / *PRESTIGE LID*




GCM1 58.400

## COUVERCLE VERTIGE / *VERTIGE LID*





GCM1 51.400
GCM1 53.400
GCM1 66.400
GCM1 89.400

## Obturateur pot / *Jar inner lid*


## OBTURATEUR / *INNER LID*



	Diamètre <i>Diameter</i>
GCM1 51.400	45,5 mm
GCM1 53.400	49 mm
GCM1 58.400	53 mm


### MINI TRIGGER CURVE



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 24.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,21 ml


### PISTOLET VÉLA / VELA TRIGGER



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 28.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	1,3 ml
	MOUSSE / <i>FOAM</i>	1,3 ml


### POMPE ADAGIO / ADAGIO PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 24.410	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,5 ml


### POMPE ARIA / ARIA PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 18.400	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,17 ml
GCM1 20.410	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,17 ml


## POMPE DIVA / DIVA PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM I 24.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,5 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,5 ml

## POMPE EUROPA / EUROPA PUMP




	Type de pompe Pump type	Dose Output
EUR 4	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,07 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,07 ml
EUR 5	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,13 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,19 ml

Capuchons disponibles en multiple couleurs  
Multiple overcaps colors available



## POMPE FEA / FEA PUMP




	Type de pompe Pump type	Dose Output
FEA 15	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,07 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,19 ml
FEA 20	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,13 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,19 ml

Capuchons disponibles en multiple couleurs  
Multiple overcaps colors available

POMPE SURBAISSÉE / LOW PROFILE PUMP




	Type de pompe Pump type	Dose Output
FEA 15	SPRAY / SPRAY	0,1 ml

Capuchons disponibles en multiple couleurs  
Multiple overcaps colors available


POMPE GL18 / GL 18 PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
DIN 18	SPRAY / SPRAY	0,13 ml


POMPE HARMONY CHAPÉE / METAL SHROUDED PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 20.410	SPRAY / SPRAY	0,13 ml
	CRÈME / CREAM	0,19 ml
GCM1 24.410	SPRAY / SPRAY	0,13 ml
	CRÈME / CREAM	0,19 ml


## POMPE HARMONY PLASTIQUE / HARMONY PLASTIC PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 20.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,13 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,19 ml
GCM1 24.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,13 ml
	CRÈME / <i>CREAM</i>	0,19 ml


## POMPE M100 / M100 PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 20.400	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,1 ml


## POMPE MISTETTE MARK II / MARK II PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
DIN 18	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,15 ml


## POMPE P.A.V / P.A.V PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 28.410	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,5 ml
PHARMA 20	SPRAY / <i>SPRAY</i>	0,25 ml


### POMPE P2000 / P2000 PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 24.410	CRÈME / CREAM	2 ml
GCM1 28.410	CRÈME / CREAM	2 ml
GCM1 28.410 INVIO	CRÈME / CREAM	2 ml


### POMPE PRÉLUDE / PRELUDE PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 18.400	CRÈME / CREAM	0,17 ml
GCM1 20.410	CRÈME / CREAM	0,17 ml


### POMPE PROFIL / PROFIL PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCM1 20.410	CRÈME / CREAM	0,13 ml
GCM1 24.410	SPRAY / SPRAY	0,13 ml
	CRÈME / CREAM	0,19 ml


## POMPE SD20 / SD20 PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCMi 24.410	CRÈME / CREAM	1,5 ml

## POMPE SPRAYETTE IV / SPRAYETTE IV PUMP



	Type de pompe Pump type	Dose Output
GCMi 24.410	CRÈME / CREAM	0,7 ml

## Réducteur / Plug

## RÉDUCTEUR STILLIGOUTTE / PLUG



	Ouverture Opening	Trou Hole
ESP 22	17,7 mm	3 mm
EUR 5	9,8 mm	2 mm
EUR 6	11,8 mm	3 mm
GCMi 24.410	18,1 mm	2 mm
		4 mm
GCMi 28.410	21 mm	2 mm
		3 mm
		4 mm



techniques  
de décor  
*decoration techniques*

Les équipes VG EMBALLAGE sont à votre service pour vous accompagner dans vos projets de décors et étudier les options techniques les plus adaptées.

VG EMBALLAGE's teams are at your disposal to help you with your decoration projects and study the most appropriate technical options.



### La Sérigraphie

Une palette d'encre à appliquer en une ou plusieurs passes, permettant de réaliser des décors précis, plats ou en relief. Procédé utilisable sur flacons et accessoires en verre, plastique ou aluminium.

### Silk-screen printing

Different coloured inks are forced through a screen with a new screen for each colour to obtain highly precise, flat or embossed decoration. Can be used on glass, plastic, aluminium bottles and accessories.



### Embossage

Technique permettant de réaliser des formes en relief sur le flacon ou l'accessoire aluminium.

### Embossing

Technique used to create embossed design on aluminium bottle or accessory.



### Le dépolissage

Un effet mat ou soyeux, partiel ou total sur flacons verre.

### Frosting

A matt or silky, partial or total effect on glass bottles.



### La plastification

Enveloppe plastique transparente, opaque, pailletée, nacrée... pouvant être complétée par un décor en sérigraphie. Technique utilisable sur flacons verre et qui offre une barrière efficace contre les rayons lumineux.

### Plasticisation

Transparent, opaque, glittery, pearlescent envelope that can be completed with silk-screen printing. Can be used on glass bottles and provides an effective barrier against light rays.



### La métallisation

Une fine couche de métal vient revêtir le flacon ou l'accessoire. Technique utilisable sur articles verre et plastique.

### Metallisation

A fine layer of metal coats the bottle or accessory. Can be used on glass and plastic items.



### La Coloration

Du colorant est ajouté dans la matière directement à la fabrication du flacon ou de l'accessoire.

### Mass coloring

*Dye is added directly to the material during manufacture of the bottle or accessory.*



### L'offset

Impression de plusieurs couleurs juxtaposées sur un contenant plastique ou aluminium cylindrique et non déformable.

### Offset printing

*Printing of several juxtaposed colours on a cylindrical, non-deformable aluminium or plastic container.*



### Le Laquage

Qu'il soit d'aspect dépoli, transparent, opaque, brillant, mat, multi-couleurs, fluo, nacré, métallisé, ou soft touch, le laquage offre une palette de couleurs infinie. Procédé utilisable sur flacons et accessoires en verre, plastique ou aluminium et pouvant être complété par un décor en sérigraphie, marquage à chaud...

### Lacquering

*Whether the required result is frosted, transparent, opaque, shiny, matt, multicoloured, fluorescent, pearly, metallised or soft touch, lacquering offers an infinite variety of colours. Can be used on glass, plastic, aluminium bottles and accessories and completed by silk-screen printing, hot stamping, etc.*

## VG EMBALLAGE vous propose également / VG EMBALLAGE also offers

### La Tampographie

Technique permettant de décorer des surfaces en creux ou bombées, en une ou plusieurs couleurs.

### Pad printing

*Technique used to decorate concave or convex surfaces with one or several colours.*

### L'Anodisation

Une fine couche d'oxyde protectrice est développée à la surface de l'accessoire aluminium. Technique offrant une large palette de couleurs.

### Anodisation

*A fine layer of protective oxide is developed on the surface of the aluminium accessory. Offers a wide range of colours.*

### Le Marquage à chaud

Transfert de papier brillant métallisé sur le flacon ou l'accessoire, pour des effets or ou argent brillant.

### Hot stamping

*Shiny metal foil is transferred to the bottle or accessory to produce shiny gold or silver effects.*





index  
*index*

Gamme / Range	Page / Page	Contenance (ml) / Capacity (ml)																											
		3	5	7	8	10	15	20	25	30	35	40	50	60	75	100	120	125	150	200	250	300	400	500	1000				
<b>AIRLESS / AIRLESS</b>																													
AIRLESS ARIA	12																												
AIRLESS PRELUDE	13																												
EASYBAG	14																												
ECOSOLUTION	15																												
MINI-PEARL	12																												
PEARL	13																												
STILO	14																												
VEGA - VINCI (VEGA)	15																												
VEGA - VINCI (VINCI)	15																												
<b>FLACON &amp; POT / BOTTLE &amp; JAR</b>																													
ALIZEE	16																												
AMELIE	16																												
ARTE	16																												
ARTE VERRE	17																												
BARNUM	17																												
BOUILLOTTE OVALE	17																												
BOUILLOTTE PLASTIQUE	18																												
BOUILLOTTE RONDE	18																												
CLASSIC - FLACON FORME BASSE	18																												
CLASSIC - FLACON FORME HAUTE	19																												
CLASSIC - FLACON VERRE	19																												
CLASSIC - POT	19																												
CLEVER-PRO	20																												
COCOON	20																												
COSMO SIROP	20																												
COSMO VERAL	21																												
CRUCHON CASA	21																												
DIVINE DROPPER	21																												
DOUCEUR	22																												
EYE LINER	22																												
FLACON GOUTTE	22																												
FLEUR D'ORANGER	23																												
FLORA	23																												
FOAMER	23																												
GOUTTE COSMETIQUE	24																												
HERA	24																												
LAVANDE	24																												
LENA	25																												
LOLA	25																												
MINIATURE - MINI CLASSIC	25																												
MINIATURE - MINI OBUS	25																												
MINIATURE - MINI TANGO	25																												
OVALINE	26																												
PENELOPE	26																												
POT ALUMINIUM	26																												
POT CLEOPATRE	27																												
POT EASYFILL	27																												
POT ECLAT	27																												
POT LINEA	27																												
POT NACRE	28																												
POT SWINGLINE	28																												
PRIAM	28																												
SPHERE	29																												
STARLETTE	29																												
TANGO	29																												
VASCO	30																												
VEGA	30																												
VEGELIA	30																												
VERSO	31																												
VIVA	31																												
VOLAGE	31																												
VOLGA	32																												
VOYAGE	32																												
<b>VERRE A BOUGIE / CANDLE JAR</b>																													
CARAVELLE	33																												

Bague Neck	Applicateur Applicator	Capot/ capuchon Overcap	Capsule Cap	Capsule compte goutte Dropper cap	Capsule service Dispensing cap	Clip sécurité Safety clip	Compte goutte Dropper	Couvercle Lid	Obturateur Inner lid	Pistolet Trigger	Pompe Pump	Réducteur Plug
DIN 18			<b>40</b>	<b>43</b>							<b>49 &amp; 50</b>	
ESP 22			<b>38</b>									<b>52</b>
EUR 4		<b>48</b>	<b>38</b>								<b>48</b>	
EUR 5		<b>48</b>	<b>37 &amp; 38</b>				<b>43 &amp; 44</b>				<b>48</b>	<b>52</b>
EUR 6			<b>38</b>									<b>52</b>
EUR 6 BIS			<b>40</b>									
EUR 7			<b>40</b>									
FEA 15		<b>48 &amp; 49</b>									<b>48 &amp; 49</b>	
FEA 20		<b>48</b>									<b>48</b>	
GCM 18.400		<b>47</b>	<b>38</b>				<b>43 &amp; 44</b>				<b>47 &amp; 51</b>	
GCM 20.400											<b>50</b>	
GCM 20.410			<b>37 &amp; 39</b>		<b>41</b>		<b>43 &amp; 44</b>				<b>47 ⇔ 51</b>	
GCM 24.410	<b>36</b>	<b>49 ⇔ 51</b>	<b>37 ⇔ 40</b>		<b>41 &amp; 42</b>	<b>51</b>	<b>44</b>			<b>47</b>	<b>47 ⇔ 52</b>	<b>52</b>
GCM 24.410 BESAFE					<b>41</b>							
GCM 28.410			<b>37 ⇔ 40</b>		<b>41 &amp; 42</b>					<b>47</b>	<b>50 &amp; 51</b>	<b>52</b>
GCM 28.410 INVIO											<b>51</b>	
GCM 33.400								<b>45 &amp; 46</b>				
GCM 38.400								<b>45 &amp; 46</b>				
GCM 40.400								<b>45 &amp; 46</b>				
GCM 48.400								<b>45 &amp; 46</b>				
GCM 51.400								<b>45 &amp; 46</b>	<b>46</b>			
GCM 53.400								<b>45 &amp; 46</b>	<b>46</b>			
GCM 58.400								<b>45 &amp; 46</b>	<b>46</b>			
GCM 66.400								<b>45 &amp; 46</b>				
GCM 83.400								<b>45 &amp; 46</b>				
GCM 89.400								<b>45 &amp; 46</b>				
KP 13	<b>36</b>		<b>39</b>									
KP 3	<b>36</b>											
PARF 3	<b>36</b>		<b>38</b>									
PHARMA 18			<b>37 &amp; 39</b>	<b>42 &amp; 43</b>								
PHARMA 20			<b>37</b>								<b>50</b>	
PHARMA 35			<b>37</b>									
PHARMA 40			<b>37</b>									
PP 28			<b>37</b>									

Les chiffres en gras correspondent aux numéros de page.  
Bold figures correspond to page numbers.





catalogue  
pharmacie &  
parapharmacie



catalogue  
industrie

**AGENCES FRANCE**  
*FRENCH SALES OFFICES*

**SIÈGE PARIS**  
*PARIS HEADQUARTER OFFICE*

VG EMBALLAGE  
B.P. 30140  
60-62, rue d'Hauteville  
75463 PARIS Cedex 10  
France

Tél.: +33 (0) 1 49 29 13 13  
Fax: +33 (0) 1 49 29 13 63

**AGENCE SUD-OUEST**  
*SOUTH-WEST SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
Burotel A2  
Rue du Cardinal Richaud  
33300 BORDEAUX  
France

Tél.: +33 (0) 5 56 50 17 20  
Fax: +33 (0) 5 56 69 85 39

**AGENCE SUD-EST**  
*SOUTH-EAST SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
Le Calypso - Parc de la Duranne  
25, rue de la Petite Duranne  
13857 AIX-EN-PROVENCE Cedex 03  
France

Tél.: +33 (0) 4 42 90 82 60  
Fax: +33 (0) 4 42 90 72 55

**AGENCE CENTRE / RHÔNE-ALPES**  
*RHÔNE-ALPES SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
58, rue Louis Blanc  
69006 LYON  
France

Tél.: +33 (0) 4 78 65 19 80  
Fax: +33 (0) 4 78 65 19 89

**BUREAUX EUROPE**  
*EUROPEAN SALES OFFICES*

**BUREAU ITALIE**  
*ITALY SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
Via Gramsci 5  
26013 CREMA (CR)  
Italy

Tél.: +39 (0) 373 25 97 18  
Fax: +33 (0) 1 49 29 13 63

**BUREAU ALLEMAGNE**  
*GERMANY SALES OFFICE*

VG EMBALLAGE  
Königsberger Straße 13  
D-77694 KEHL AM RHEIN (BADEN)  
Germany

Tél.: +49 7851 886 53 94  
Fax: +33 (0) 1 49 29 13 63

[www.vg-emballage.com](http://www.vg-emballage.com)



**VG EMBALLAGE**